



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Datos básicos de la asignatura

Titulación:	Grado en Turismo
Año plan de estudio:	2009
Centro responsable:	Facultad de Turismo y Finanzas
Nombre asignatura:	Francés Turístico I
Código asignatura:	1790018
Tipología:	OBLIGATORIA
Curso:	2
Periodo impartición:	Cuatrimestral
Créditos ECTS:	6
Horas totales:	150
Área/s:	Filología Francesa
Departamento/s:	Filología Francesa

Con motivo de la actual pandemia mundial y tras la declaración del estado de alarma, se acordó el 1 de abril de 2020 por parte de los Rectores de la Universidades públicas de Andalucía y del Consejero de Conocimiento, Empresas y Universidad de la Junta de Andalucía el mantenimiento de la docencia online hasta la finalización del presente curso académico. En cumplimiento del posterior acuerdo de 11 de abril con la DEVA se establece un marco común para la adaptación de la docencia y la evaluación en esta situación de excepcionalidad que conlleva la cumplimentación de adendas a los programas/proyectos de las asignaturas aprobado mediante acuerdo 6.2/CG de Consejo de Gobierno del 24 de abril del presente.

En virtud de dicho acuerdo los profesores de los distintos grupos de la asignatura han presentado las siguientes adendas que suman 3 de 3 grupos existentes.

Grupo 1

Este grupo está categorizado como de tipo 1.

Herramientas virtuales utilizadas y actividades planificadas modificadas

Acerca de las herramientas virtuales utilizadas para las clases a distancia:

- Plataforma virtual (publicación de anuncios, material de clase, entrega y corrección de tareas y exámenes online).



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

- Blackboard Collaborate Ultra para las sesiones virtuales (clases, tutorías, actividades orales individuales).
- Correo electrónico.
- Recursos disponibles online (enlaces a contenidos de FLE: lecturas, ejercicios, etc.)

La comunicación con los alumnos se realiza con la herramienta "anuncios" de la plataforma virtual, y en casos concretos con el correo electrónico.

Acerca de la metodología de las clases a distancia:

El material de clase está siempre disponible en la plataforma virtual unos días antes de las clases para aquellos alumnos que prefieran trabajar con antelación. Dicho material consta de una guía que debe seguir el alumno con los contenidos que se van a tratar en la clase, las explicaciones teóricas y las actividades correspondientes (que deben entregarse en algunos casos en la plataforma). Se sube además material complementario, como pueden ser los audios para los ejercicios de comprensión oral. Con este material se pretende que el alumno trabaje de forma autónoma, siguiendo su propio ritmo de estudio.

Una vez que los alumnos hayan trabajado de forma autónoma siguiendo las instrucciones de la guía, se les convoca a una sesión virtual, siempre en la franja horaria de la asignatura, para comunicar en tiempo real, corregir las actividades, resolver las dudas, aclarar algunos contenidos, etc. En cualquier caso, durante esas sesiones no se da más materia de la que aparece en la guía de clase de ese día con el fin de no perjudicar a aquellos alumnos que no puedan unirse a las sesiones virtuales.

Una vez terminada la sesión virtual, se sube a la plataforma las correcciones de las actividades y las aclaraciones que se hayan hecho durante la sesión virtual, siempre que sean pertinentes.

Con esta metodología se pretende tener en cuenta aquellos alumnos que tienen problemas tanto personales como técnicos para poder seguir las sesiones virtuales. Por ese motivo, se ha optado por un sistema que privilegia el trabajo autónomo del alumno gracias a una guía de estudio muy detallada para cada sesión y a la vez se ha querido



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

ofrecer un apoyo virtual a los alumnos, cada día de clase, para poder comunicar en tiempo real.

Se ofrecen actividades complementarias y voluntarias (lectura, fonética, expresión oral, etc.) que el alumno puede llevar a cabo de forma autónoma o en sesiones virtuales individuales con la profesora.

Acerca de las actividades planificadas modificadas:

El sistema de evaluación planificado a principio de curso ha sido modificado.

Se ha anulado el listado de inscritos en el sistema de evaluación continua y la prueba escrita de evaluación continua presencial prevista para el 22 de mayo de 2020.

Asimismo se ha modificado la puntuación de las distintas partes que componen la evaluación de la asignatura.

Nuevos procedimientos de evaluación y cambios en su caso de los criterios (porcentajes) de evaluación

El nuevo sistema de evaluación a distancia va dirigido a todos los alumnos de la asignatura, incluidos los que no se inscribieron en el sistema de evaluación continua a principio de curso.

Tanto la prueba de evaluación continua presencial como el examen final presencial van a sustituirse por este nuevo sistema de evaluación a distancia, manteniéndose la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas, de manera que todos los alumnos puedan obtener una calificación en junio.

La materia de examen sigue siendo la misma: unidades 1, 2, 3 del manual *Hôtellerie-restauration.com* y los contenidos vistos en las clases presenciales y no presenciales (ver las guías de clase publicadas en la plataforma virtual) y se evaluará por competencias: Comprensión Oral (CO), Comprensión Escrita (CE), Gramática, Vocabulario, Expresión Escrita (EE).

Este sistema de evaluación a distancia plantea dos modalidades de evaluación no



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

excluyentes: un control continuo a lo largo del mes de mayo y un examen final en la fecha prevista en el calendario de exámenes para la convocatoria de junio. No obstante, se recomienda a los alumnos acogerse a la modalidad del control continuo. Los alumnos que aprueben la modalidad del control continuo con una nota igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura y no tendrán que presentarse al examen final.

CONTROL CONTINUO:

El control continuo consiste en realizar obligatoriamente las cuatro pruebas (dos pruebas a entregar y dos pruebas online) que se especifican a continuación, siguiendo un calendario concreto:

2 pruebas a entregar:

-Prueba 1, de CE + EE: 2 puntos

-Prueba 2, de Vocabulario: 3 puntos

2 pruebas online:

-Prueba 3 online, de Gramática: 3 puntos

-Prueba 4 online, de CO (audios): 2 puntos

Total: 10 puntos.

Calendario de entrega y realización de las pruebas:

Fecha de entrega de las dos pruebas a entregar:

Martes 19/5/2020: Entrega de la prueba 1, de CE + EE y entrega de la prueba 2, de Vocabulario (entrega hasta las 23:59 del 19/5/2020).

Fechas de realización de las dos pruebas online (en horario de clase):



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

1. Martes 26/5/2020: prueba 3, de Gramática, online, en horario de clase.
2. Viernes 29/5/2020: prueba 4, de CO (audios), online, en horario de clase.

Instrucciones para la entrega de las pruebas 1 y 2:

Los alumnos recibirán las instrucciones de las pruebas 1 y 2 por correo electrónico 4 días (naturales) antes de la fecha de entrega establecida.

Se utilizará para ello el correo electrónico de los alumnos que figura en la plataforma virtual, por lo que es imprescindible que las cuentas de correo electrónico estén activas y es necesario revisar la bandeja de correos no deseados. Los alumnos que no reciban en la fecha indicada las instrucciones de las pruebas deberán comunicarlo de inmediato al profesorado, ya que no se pospondrán las fechas de entrega de las pruebas.

Las pruebas 1 y 2 se entregarán en la plataforma virtual en Word o PDF, en la pestaña "Evaluación de la asignatura".

La calificación de estas pruebas se tendrá en cuenta para calcular la nota media.

Instrucciones para la realización de las pruebas 3 y 4 online:

Las pruebas online (pruebas 3 y 4) se realizarán en la plataforma virtual. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.

Se podrán realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, los exámenes se guardarán y se enviará de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás. Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar.

Se tendrá en cuenta la calificación de estas pruebas online para el cálculo de la nota media.

Problemas de conexión durante las pruebas online:



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.

Publicación de las notas del control continuo:

Es obligatorio realizar las cuatro pruebas del control continuo y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de ellas para calcular la nota media del control continuo. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

La nota media de la asignatura por control continuo se publicará con suficiente antelación al 8 de junio de 2020, fecha del examen final. No obstante, a medida que se vayan entregando las pruebas y se vayan realizando las pruebas online, se irán publicando las calificaciones de apto/no apto, de manera que se sepa qué prueba(s) se debe repetir el 8 de junio, si fuera necesario.

En caso de respuestas dudosamente similares entre dos o varios alumnos o donde exista la sospecha de empleo de recursos virtuales, traductores automáticos, guías pedagógicas, se convocará a los/las alumnos/alumnas en tutoría extraordinaria.

EXAMEN FINAL

Como se ha indicado más arriba, se recomienda al alumnado acogerse al control continuo y presentarse al examen final en caso de que sea necesario recuperar alguna(s) de las pruebas del control continuo. No obstante, los alumnos que lo deseen podrán acogerse a la modalidad del examen final que tendrá lugar en la fecha establecida en el calendario de exámenes, es decir el lunes 8 de junio de 2020 (la hora queda pendiente de confirmación).



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

El examen se compone de las siguientes partes que se realizarán de forma online, en la plataforma virtual, en un tiempo máximo de dos horas:

- Prueba online 1, de CE + EE: 2 puntos
- Prueba online 2, de Vocabulario: 3 puntos
- Prueba online 3, de Gramática: 3 puntos
- Prueba online 4, de CO (audios): 2 puntos

Es obligatorio realizar estas cuatro pruebas online y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de las partes para calcular la nota media del examen. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

Por otra parte, con el examen final se ofrece la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas durante el control continuo:

- Si se suspende alguna prueba a entregar o alguna prueba online del control continuo;
- Si no se ha entregado alguna prueba prevista en el calendario del control continuo;
- Si no se ha realizado alguna prueba online prevista en el calendario del control continuo;
- Si no ha sido posible seguir el calendario del control continuo y no se ha entregado nada o no se ha realizado ninguna prueba online;

>>> será posible recuperar la asignatura realizando las pruebas online correspondientes el lunes 8 de junio de 2020.

Los alumnos que quieran subir nota podrán hacerlo repitiendo las cuatro pruebas del examen final y renunciando a las notas obtenidas por control continuo.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Desarrollo de las pruebas online:

Las pruebas online se realizarán en la plataforma virtual. Los alumnos dispondrán de un tiempo máximo de dos horas para realizar las cuatro pruebas. Las cuatro pruebas se realizarán de forma independiente, es decir, no habrá un único examen con las cuatro partes.

Cada una de las pruebas se podrá realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, las pruebas se guardarán y se enviarán de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás. Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.

Problemas de conexión durante las pruebas online:

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.

Cálculo de la nota media (para el control continuo y el examen final):

La nota media de las cuatro pruebas se calculará siempre y cuando se haya alcanzado un 3/10 en cada una de las partes de la evaluación. Se aplicará la siguiente puntuación:

Prueba 1, de CE + EE = 2 puntos

Prueba 2, de Vocabulario = 3 puntos



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Prueba 3, de Gramática = 3 puntos

Prueba 4, de CO = 2 puntos

Total = 10 puntos.

En caso de que la nota final sea igual o superior a 5/10 teniendo alguna parte con una nota inferior a 3/10, el examen estará suspenso y la nota que aparecerá en actas será la de 4/10.

Otras consideraciones:

-La presente información, así como anuncios, calendario e instrucciones para las pruebas y cualquier otro tipo de información, comunicada por el profesorado de la asignatura y publicada en la plataforma Enseñanza Virtual, se considerarán de obligado cumplimiento.

-Las calificaciones de las partes aprobadas en junio (control continuo y examen final) se conservarán para la convocatoria de septiembre.

Horarios y procedimiento de atención al estudiantado (tutorías)

Las tutorías se llevan a cabo con Blackboard Collaborate Ultra. Los alumnos deben solicitar una tutoría virtual por correo electrónico (o durante una clase virtual) para fijar un día y una hora, y se crea la sesión virtual correspondiente en Blackboard Collaborate Ultra para la fecha acordada. Las tutorías pueden ser individuales o colectivas. Se ha fijado el siguiente horario de tutoría: martes y viernes, de 11:30 a 14:30, pero es posible fijar una tutoría en otro momento.

Por otra parte, los alumnos pueden plantear sus dudas por correo electrónico en cualquier momento, así como durante las clases virtuales.

Grupo 2



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Este grupo está categorizado como de tipo 1.

Herramientas virtuales utilizadas y actividades planificadas modificadas

Acerca de las herramientas virtuales utilizadas para las clases a distancia:

- Plataforma virtual (publicación de anuncios, del material de clase, entrega y corrección de tareas y exámenes online).
- Blackboard Collaborate Ultra para las sesiones virtuales (clases, tutorías, actividades orales individuales).
- Correo electrónico.
- Recursos disponibles online (enlaces a contenidos de FLE: lecturas, ejercicios, etc.)

La comunicación con los alumnos se realiza con la herramienta "anuncios" de la plataforma virtual, y en casos concretos con el correo electrónico.

Acerca de la metodología de las clases a distancia:

El material de clase está siempre disponible en la plataforma virtual unos días antes de las clases para aquellos alumnos que prefieran trabajar con antelación. Dicho material consta de una guía que debe seguir el alumno con los contenidos que se van a tratar en la clase, las explicaciones teóricas y las actividades correspondientes (que deben entregarse en algunos casos en la plataforma). Se sube además material complementario, como pueden ser los audios para los ejercicios de comprensión oral. Con este material se pretende que el alumno trabaje de forma autónoma, siguiendo su propio ritmo de estudio.

Una vez que los alumnos hayan trabajado de forma autónoma siguiendo las instrucciones de la guía, se les convoca a una sesión virtual, siempre en la franja horaria de la asignatura, para comunicar en tiempo real, corregir las actividades, resolver las dudas, aclarar algunos contenidos, etc. En cualquier caso, durante esas sesiones no se da más materia de la que aparece en la guía de clase de ese día con el fin de no perjudicar a aquellos alumnos que no puedan unirse a las sesiones virtuales.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Una vez terminada la sesión virtual, se sube a la plataforma las correcciones de las actividades y las aclaraciones que se hayan hecho durante la sesión virtual, siempre que sean pertinentes.

Con esta metodología se pretende tener en cuenta aquellos alumnos que tienen problemas tanto personales como técnicos para poder seguir las sesiones virtuales. Por ese motivo, se ha optado por un sistema que privilegia el trabajo autónomo del alumno gracias a una guía de estudio muy detallada para cada sesión y a la vez se ha querido ofrecer un apoyo virtual a los alumnos, cada día de clase, para poder comunicar en tiempo real.

Se ofrecen actividades complementarias y voluntarias (lectura, fonética, expresión oral, etc.) que el alumno puede llevar a cabo de forma autónoma o en sesiones virtuales individuales con la profesora.

Acerca de las actividades planificadas modificadas:

El sistema de evaluación planificado a principio de curso ha sido modificado.

Se ha anulado el listado de inscritos en el sistema de evaluación continua y la prueba escrita de evaluación continua presencial prevista para el 22 de mayo de 2020.

Asimismo se ha modificado la puntuación de las distintas partes que componen la evaluación de la asignatura.

Nuevos procedimientos de evaluación y cambios en su caso de los criterios (porcentajes) de evaluación

El nuevo sistema de evaluación a distancia va dirigido a todos los alumnos de la asignatura, incluidos los que no se inscribieron en el sistema de evaluación continua a principio de curso.

Tanto la prueba de evaluación continua presencial como el examen final presencial van a sustituirse por este nuevo sistema de evaluación a distancia, manteniéndose la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas, de manera que todos los alumnos puedan obtener una calificación en junio.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

La materia de examen sigue siendo la misma: unidades 1, 2, 3 del manual Hôtellerie-restauration.com y los contenidos vistos en las clases presenciales y no presenciales (ver las guías de clase publicadas en la plataforma virtual) y se evaluará por competencias: Comprensión Oral (CO), Comprensión Escrita (CE), Gramática, Vocabulario, Expresión Escrita (EE).

Este sistema de evaluación a distancia plantea dos modalidades de evaluación no excluyentes: un control continuo a lo largo del mes de mayo y un examen final en la fecha prevista en el calendario de exámenes para la convocatoria de junio. No obstante, se recomienda a los alumnos acogerse a la modalidad del control continuo. Los alumnos que aprueben la modalidad del control continuo con una nota igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura y no tendrán que presentarse al examen final.

CONTROL CONTINUO:

El control continuo consiste en realizar obligatoriamente las cuatro pruebas (dos pruebas a entregar y dos pruebas online) que se especifican a continuación, siguiendo un calendario concreto:

2 pruebas a entregar:

-Prueba 1, de CE + EE: 2 puntos

-Prueba 2, de Vocabulario: 3 puntos

2 pruebas online:

-Prueba 3 online, de Gramática: 3 puntos

-Prueba 4 online, de CO (audios): 2 puntos

Total: 10 puntos.

Calendario de entrega y realización de las pruebas:



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Fecha de entrega de las dos pruebas a entregar:

Martes 19/5/2020: Entrega de la prueba 1, de CE + EE y entrega de la prueba 2, de Vocabulario (entrega hasta las 23:59 del 19/5/2020).

Fechas de realización de las dos pruebas online (en horario de clase):

1. Martes 26/5/2020: prueba 3, de Gramática, online, en horario de clase.

2. Viernes 29/5/2020: prueba 4, de CO (audios), online, en horario de clase.

Instrucciones para la entrega de las pruebas 1 y 2:

Los alumnos recibirán las instrucciones de las pruebas 1 y 2 por correo electrónico 4 días (naturales) antes de la fecha de entrega establecida.

Se utilizará para ello el correo electrónico de los alumnos que figura en la plataforma virtual, por lo que es imprescindible que las cuentas de correo electrónico estén activas y es necesario revisar la bandeja de correos no deseados. Los alumnos que no reciban en la fecha indicada las instrucciones de las pruebas deberán comunicarlo de inmediato al profesorado, ya que no se pospondrán las fechas de entrega de las pruebas.

Las pruebas 1 y 2 se entregarán en la plataforma virtual en Word o PDF, en la pestaña "Evaluación de la asignatura".

La calificación de estas pruebas se tendrá en cuenta para calcular la nota media.

Instrucciones para la realización de las pruebas 3 y 4 online:

Las pruebas online (pruebas 3 y 4) se realizarán en la plataforma virtual. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.

Se podrán realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, los exámenes se guardarán y se enviará de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar.

Se tendrá en cuenta la calificación de estas pruebas online para el cálculo de la nota media.

Problemas de conexión durante las pruebas online:

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.

Publicación de las notas del control continuo:

Es obligatorio realizar las cuatro pruebas del control continuo y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de ellas para calcular la nota media del control continuo. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

La nota media de la asignatura por control continuo se publicará con suficiente antelación al 8 de junio de 2020, fecha del examen final. No obstante, a medida que se vayan entregando las pruebas y se vayan realizando las pruebas online, se irán publicando las calificaciones de apto/no apto, de manera que se sepa qué prueba(s) se debe repetir el 8 de junio, si fuera necesario.

En caso de respuestas dudosamente similares entre dos o varios alumnos o donde exista la sospecha de empleo de recursos virtuales, traductores automáticos, guías pedagógicas, se convocará a los/las alumnos/alumnas en tutoría extraordinaria.

EXAMEN FINAL:



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Como se ha indicado más arriba, se recomienda al alumnado acogerse al control continuo y presentarse al examen final en caso de que sea necesario recuperar alguna(s) de las pruebas del control continuo. No obstante, los alumnos que lo deseen podrán acogerse a la modalidad del examen final que tendrá lugar en la fecha establecida en el calendario de exámenes, es decir el lunes 8 de junio de 2020 (la hora queda pendiente de confirmación).

El examen se compone de las siguientes partes que se realizarán de forma online, en la plataforma virtual, en un tiempo máximo de dos horas:

- Prueba online 1, de CE + EE: 2 puntos
- Prueba online 2, de Vocabulario: 3 puntos
- Prueba online 3, de Gramática: 3 puntos
- Prueba online 4, de CO (audios): 2 puntos

Es obligatorio realizar estas cuatro pruebas online y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de las partes para calcular la nota media del examen. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

Por otra parte, con el examen final se ofrece la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas durante el control continuo:

- Si se suspende alguna prueba a entregar o alguna prueba online del control continuo;
- Si no se ha entregado alguna prueba prevista en el calendario del control continuo;
- Si no se ha realizado alguna prueba online prevista en el calendario del control continuo;
- Si no ha sido posible seguir el calendario del control continuo y no se ha entregado nada o no se ha realizado ninguna prueba online;

>>> será posible recuperar la asignatura realizando las pruebas online



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

correspondientes el lunes 8 de junio de 2020.

Los alumnos que quieran subir nota podrán hacerlo repitiendo las cuatro pruebas del examen final y renunciando a las notas obtenidas por control continuo.

Desarrollo de las pruebas online:

Las pruebas online se realizarán en la plataforma virtual. Los alumnos dispondrán de un tiempo máximo de dos horas para realizar las cuatro pruebas. Las cuatro pruebas se realizarán de forma independiente, es decir, no habrá un único examen con las cuatro partes.

Cada una de las pruebas se podrá realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, las pruebas se guardarán y se enviarán de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás. Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.

Problemas de conexión durante las pruebas online:

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.

Cálculo de la nota media (para el control continuo y el examen final)



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

La nota media de las cuatro pruebas se calculará siempre y cuando se haya alcanzado un 3/10 en cada una de las partes de la evaluación. Se aplicará la siguiente puntuación:

Prueba 1, de CE + EE = 2 puntos

Prueba 2, de Vocabulario = 3 puntos

Prueba 3, de Gramática = 3 puntos

Prueba 4, de CO = 2 puntos

Total = 10 puntos.

En caso de que la nota final sea igual o superior a 5/10 teniendo alguna parte con una nota inferior a 3/10, el examen estará suspenso y la nota que aparecerá en actas será la de 4/10.

Otras consideraciones

-La presente información, así como anuncios, calendario e instrucciones para las pruebas y cualquier otro tipo de información, comunicada por el profesorado de la asignatura y publicada en la plataforma Enseñanza Virtual, se considerarán de obligado cumplimiento.

-Las calificaciones de las partes aprobadas en junio (control continuo y examen final) se conservarán para la convocatoria de septiembre.

Horarios y procedimiento de atención al estudiantado (tutorías)

Las tutorías se llevan a cabo con Blackboard Collaborate Ultra. Los alumnos deben solicitar una tutoría virtual por correo electrónico (o durante una clase virtual) para fijar un día y una hora, y se crea la sesión virtual correspondiente en Blackboard Collaborate Ultra para la fecha acordada. Las tutorías pueden ser individuales o colectivas. Se ha fijado el siguiente horario de tutoría: martes y viernes, de 11:30 a 14:30, pero es posible fijar una tutoría en otro momento.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Por otra parte, los alumnos pueden plantear sus dudas por correo electrónico en cualquier momento, así como durante las clases virtuales.

Grupo 3

Este grupo está categorizado como de tipo 1.

Herramientas virtuales utilizadas y actividades planificadas modificadas

Acerca de las herramientas virtuales utilizadas para las clases a distancia:

- Plataforma virtual (publicación de anuncios, del material de clase, entrega y corrección de tareas y exámenes online).
- Blackboard Collaborate Ultra para las sesiones virtuales (clases, tutorías, actividades orales individuales).
- Correo electrónico.
- Recursos disponibles online (enlaces a contenidos de FLE: lecturas, ejercicios, etc.)

La comunicación con los alumnos se realiza con la herramienta -anuncios- de la plataforma virtual, y en casos concretos con el correo electrónico.

Acerca de la metodología de las clases a distancia:

El material de clase está siempre disponible en la plataforma virtual unos días antes de las clases para aquellos alumnos que prefieran trabajar con antelación. Dicho material consta de una guía que debe seguir el alumno con los contenidos que se van a tratar en la clase, las explicaciones teóricas y las actividades correspondientes (que deben entregarse en algunos casos en la plataforma). Se sube además material complementario, como pueden ser los audios para los ejercicios de comprensión oral. Con este material se pretende que el alumno trabaje de forma autónoma, siguiendo su propio ritmo de estudio.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Una vez que los alumnos hayan trabajado de forma autónoma siguiendo las instrucciones de la guía, se les convoca a una sesión virtual, siempre en la franja horaria de la asignatura, para comunicar en tiempo real, corregir las actividades, resolver las dudas, aclarar algunos contenidos, etc. En cualquier caso, durante esas sesiones no se da más materia de la que aparece en la guía de clase de ese día con el fin de no perjudicar a aquellos alumnos que no puedan unirse a las sesiones virtuales.

Una vez terminada la sesión virtual, se sube a la plataforma las correcciones de las actividades y las aclaraciones que se hayan hecho durante la sesión virtual, siempre que sean pertinentes.

Con esta metodología se pretende tener en cuenta aquellos alumnos que tienen problemas tanto personales como técnicos para poder seguir las sesiones virtuales. Por ese motivo, se ha optado por un sistema que privilegia el trabajo autónomo del alumno gracias a una guía de estudio muy detallada para cada sesión y a la vez se ha querido ofrecer un apoyo virtual a los alumnos, cada día de clase, para poder comunicar en tiempo real.

Por último, se ofrecen actividades complementarias y voluntarias (lectura, fonética, expresión oral, etc.) que el alumno puede llevar a cabo de forma autónoma o en sesiones virtuales individuales con la profesora.

Acerca de las actividades planificadas modificadas

El sistema de evaluación planificado a principio de curso ha sido modificado.

Se ha anulado el listado de inscritos en el sistema de evaluación continua y la prueba escrita de evaluación continua presencial prevista para el 25 de mayo de 2020.

Asimismo se ha modificado la puntuación de las distintas partes que componen la evaluación de la asignatura.

Nuevos procedimientos de evaluación y cambios en su caso de los criterios (porcentajes) de evaluación

El nuevo sistema de evaluación a distancia va dirigido a todos los alumnos de la



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

asignatura, incluidos los que no se inscribieron en el sistema de evaluación continua a principio de curso.

Tanto la prueba de evaluación continua presencial como el examen final presencial van a sustituirse por este nuevo sistema de evaluación a distancia, manteniéndose la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas, de manera que todos los alumnos puedan obtener una calificación en junio.

La materia de examen sigue siendo la misma: unidades 1, 2, 3 del manual *Hôtellerie-restauration.com* y los contenidos vistos en las clases presenciales y no presenciales (ver las guías de clase publicadas en la plataforma virtual) y se evaluará por competencias: Comprensión Oral (CO), Comprensión Escrita (CE), Gramática, Vocabulario, Expresión Escrita (EE).

Este sistema de evaluación a distancia plantea dos modalidades de evaluación no excluyentes: un control continuo a lo largo del mes de mayo y un examen final en la fecha prevista en el calendario de exámenes para la convocatoria de junio. No obstante, se recomienda a los alumnos acogerse a la modalidad del control continuo. Los alumnos que aprueben la modalidad del control continuo con una nota igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura y no tendrán que presentarse al examen final.

A. Control continuo

El control continuo consiste en realizar obligatoriamente las cuatro pruebas (dos pruebas a entregar y dos pruebas online) que se especifican a continuación, siguiendo un calendario concreto:

-2 pruebas a entregar:

Prueba 1, de CE + EE: 2 puntos

Prueba 2, de Vocabulario: 3 puntos

-2 pruebas online:

Prueba 3 online, de Gramática: 3 puntos

Prueba 4 online, de CO (audios): 2 puntos



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Total: 10 puntos.

-Calendario de entrega y realización de las pruebas:

Fecha de entrega de las dos pruebas a entregar:

1. Martes 19/5: Entrega de la prueba 1, de CE + EE y entrega de la prueba 2, de Vocabulario (entrega hasta las 23:59 del 19/5/2020).

Fechas de realización de las dos pruebas online (en horario de clase):

1. Lunes 25/5: prueba 3, de Gramática, online, en horario de clase.

2. Miércoles 27/5: prueba 4, de CO (audios), online, en horario de clase.

Instrucciones para la entrega de las pruebas 1 y 2:

Los alumnos recibirán las instrucciones de las pruebas 1 y 2 por correo electrónico 4 días (naturales) antes de la fecha de entrega establecida.

Se utilizará para ello el correo electrónico de los alumnos que figura en la plataforma virtual, por lo que es imprescindible que las cuentas de correo electrónico estén activas y es necesario revisar la bandeja de correos no deseados. Los alumnos que no reciban en la fecha indicada las instrucciones de las pruebas deberán comunicarlo de inmediato al profesorado, ya que no se pospondrán las fechas de entrega de las pruebas.

Las pruebas 1 y 2 se entregarán en la plataforma virtual en Word o PDF, en la pestaña -Evaluación de la asignatura-.

La calificación de estas pruebas se tendrá en cuenta para calcular la nota media.

Instrucciones para la realización de las pruebas 3 y 4 online:

Las pruebas online (pruebas 3 y 4) se realizarán en la plataforma virtual. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Se podrán realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, los exámenes se guardarán y se enviará de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás. Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar.

Se tendrá en cuenta la calificación de estas pruebas online para el cálculo de la nota media.

Problemas de conexión durante las pruebas online:

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.

Publicación de las notas del control continuo:

Es obligatorio realizar las cuatro pruebas del control continuo y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de ellas para calcular la nota media del control continuo. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

La nota media de la asignatura por control continuo se publicará con suficiente antelación al 8 de junio, fecha del examen final. No obstante, a medida que se vayan entregando las pruebas y se vayan realizando las pruebas online, se irán publicando las calificaciones de apto/no apto, de manera que se sepa qué prueba(s) se debe repetir el 8 de junio, si fuera necesario.

En caso de respuestas dudosamente similares entre dos o varios alumnos o donde exista la sospecha de empleo de recursos virtuales, traductores automáticos, guías



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

pedagógicas, se convocará a los/las alumnos/alumnas en tutoría extraordinaria.

B. Examen final

Como se ha indicado más arriba, se recomienda al alumnado acogerse al control continuo y presentarse al examen final en caso de que sea necesario recuperar alguna(s) de las pruebas del control continuo. No obstante, los alumnos que lo deseen podrán acogerse a la modalidad del examen final que tendrá lugar en la fecha establecida en el calendario de exámenes, es decir el lunes 8 de junio de 2020 (la hora queda pendiente de confirmación).

El examen se compone de las siguientes partes que se realizarán de forma online, en la plataforma virtual, en un tiempo máximo de dos horas:

- Prueba online 1, de CE + EE: 2 puntos
- Prueba online 2, de Vocabulario: 3 puntos
- Prueba online 3, de Gramática: 3 puntos
- Prueba online 4, de CO (audios): 2 puntos

Es obligatorio realizar estas cuatro pruebas online y alcanzar como mínimo un 3/10 en cada una de las partes para calcular la nota media del examen. Los alumnos que obtengan una nota media igual o superior a 5/10 habrán superado la asignatura.

Por otra parte, con el examen final se ofrece la posibilidad de recuperar las partes suspensas o no realizadas durante el control continuo:

Si se suspende alguna prueba a entregar o alguna prueba online del control continuo;

-Si no se ha entregado alguna prueba prevista en el calendario del control continuo;

-Si no se ha realizado alguna prueba online prevista en el calendario del control continuo;



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

-Si no ha sido posible seguir el calendario del control continuo y no se ha entregado nada o no se ha realizado ninguna prueba online;

>>> será posible recuperar la asignatura realizando las pruebas online correspondientes el lunes 8 de junio de 2020.

Los alumnos que quieran subir nota podrán hacerlo repitiendo las cuatro pruebas del examen final y renunciando a las notas obtenidas por control continuo.

Desarrollo de las pruebas online:

Las pruebas online se realizarán en la plataforma virtual. Los alumnos dispondrán de un tiempo máximo de dos horas para realizar las cuatro pruebas. Las cuatro pruebas se realizarán de forma independiente, es decir, no habrá un único examen con las cuatro partes.

Cada una de las pruebas se podrá realizar una única vez en un tiempo limitado que se especificará en los días previos a las pruebas. Pasado ese tiempo, las pruebas se guardarán y se enviarán de forma automática. Las preguntas aparecerán de una en una. No se podrá volver atrás. Una vez que se haya confirmado una respuesta, no se podrá modificar. Es imprescindible utilizar el navegador Google Chrome para acceder a las pruebas online.

Problemas de conexión durante las pruebas online:

Los alumnos que tengan, durante la realización de las pruebas online, cualquier problema o impedimento para visualizar, cumplimentar o entregar el examen, deberán informar de inmediato a la profesora de su grupo, adjuntando, para ello, pruebas documentales que justifiquen esta situación (por ejemplo, capturas de pantalla o fotografías donde se pueda ver el día y la hora de la prueba y el problema en cuestión). Durante la realización de las pruebas online, el profesorado estará disponible en la plataforma virtual (en una sesión virtual) y por correo electrónico para atender a los alumnos que tengan problemas técnicos con las pruebas. El profesorado adoptará las medidas que considere necesarias, proporcionales y adecuadas a cada situación.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Cálculo de la nota media (para el control continuo y el examen final)

La nota media de las cuatro pruebas se calculará siempre y cuando se haya alcanzado un 3/10 en cada una de las partes de la evaluación. Se aplicará la siguiente puntuación:

- Prueba 1, de CE + EE = 2 puntos
- Prueba 2, de Vocabulario = 3 puntos
- Prueba 3, de Gramática = 3 puntos
- Prueba 4, de CO = 2 puntos

Total = 10 puntos.

En caso de que la nota final sea igual o superior a 5/10 teniendo alguna parte con una nota inferior a 3/10, el examen estará suspenso y la nota que aparecerá en actas será la de 4/10.

Otras consideraciones

-La presente información, así como anuncios, calendario e instrucciones para las pruebas y cualquier otro tipo de información, comunicada por el profesorado de la asignatura y publicada en la plataforma Enseñanza Virtual, se considerarán de obligado cumplimiento.

-Las calificaciones de las partes aprobadas en junio (control continuo y examen final) se conservarán para la convocatoria de septiembre.

Horarios y procedimiento de atención al estudiantado (tutorías)

Las tutorías se llevan a cabo con Blackboard Collaborate Ultra a través de la aplicación de salas virtuales (salav.us.es). Los alumnos deben solicitar una tutoría virtual por correo electrónico (o durante una clase virtual) para fijar un día y una hora, y se crea la sesión virtual correspondiente en Blackboard Collaborate Ultra para la fecha acordada.



ADENDA PARA LA ASIGNATURA Francés Turístico I

Las tutorías pueden ser individuales o colectivas. Se ha fijado el siguiente horario de tutoría:

Lunes y miércoles, de 18:00h a 21:00h, pero es posible fijar una tutoría en otro momento.

Por otra parte, los alumnos pueden plantear sus dudas por correo electrónico en cualquier momento, así como durante las clases virtuales.